

PUSH MED BACK BRACE

INTRODUCTION

Push med products provide effective solutions in the case of a disorder or reduced functioning of the locomotor apparatus. Approved by physicians and scientists.

Your new back brace is a Push med product, characterised by a high level of effectiveness, comfort and quality. The Push med back brace helps to relieve pain by supporting the lumbar vertebral column. This increases physical strength. Mechanical support, adjustable pressure and good position retention constitute the basis of its performance.

Push med products are innovative and are manufactured for you with great care. This ensures maximum security and more freedom of movement. To promote satisfied use.

Read the product information carefully before you use the Push med back brace. If you have any questions, please consult your reseller or send an e-mail to info@push.eu.

PRODUCT CHARACTERISTICS

Your Push med back brace ensures a proper position of the vertebral column by means of metal bracing elements adjusted to the anatomy of your back. The brace supports the back from the sacral vertebrae to the lower thoracic vertebrae (S2 to Th 8). Tensioning the elastic bands provides compression and increases the support offered by the stiffeners.

Because of its design and the materials used, the brace is comfortable to wear during standing or sitting activities, both at home and at work. Its anatomical fit is suitable for both men and women, and guarantees good position retention. The close body-fit of the brace renders it invisible underneath your clothes. Compression can be adjusted easily to suit your preferences. The brace is made of Sympress™, a high-quality comfortable material. The use of microfibres makes the back part feel soft and keeps the skin dry. Microperforations allow the outer material to breathe. The Push med back brace is easy to apply and can be washed without any problem.

INSTRUCTIONS FOR INDIVIDUAL FITTING BY A PROFESSIONAL SPECIALIST

The specialist determines whether the shape of the stiffeners needs to be adjusted for you. The shape of the metal stiffeners can be adjusted to the individual user by bending with force.

INDICATIONS

- Spondylolysis
- Spondylolisthesis
- Degenerative disorders of the lumbar vertebral column (lumbar arthrosis)
- Discopathy
- Osteoporotic lumbar impression fractures
- Postsurgical treatment

There are no known disorders where the brace cannot or should not be worn. Avoid applying the brace too tightly in the beginning.

Pain is always a sign of warning. If the pain persists or the complaint deteriorates, it is advisable to consult your doctor or therapist.

DETERMINING SIZE / FITTING

The back brace is available in 6 sizes. The size is determined by the circumference of the waist. The table on the packaging shows the correct brace size for your waist.

- Wear the back brace against the skin or over your undergarments. Please ensure that the brace is positioned in the centre of the vertebral column at the level of the lower back. The bottom of the brace covers the hips. The shape of the bracing elements must fit your back when standing up with a straight back.
- Loosen the elastic bands before fitting the brace. Hold the brace by the lower edge and close the Velcro or use the grips. Tension and close the elastic bands. If the pressure experienced is too tight, the brace should be slackened. If the brace has been fitted properly, you should feel a comfortable, straight position. You may also use the grips to close the brace.

WASHING INSTRUCTIONS



Before washing, close the Velcro to protect the brace and other laundry. Before washing, open the zip and remove the metal bracing elements from the brace.

The brace can be washed at temperatures up to 30 °C, on a delicate fabrics cycle or by hand. Do not use any bleaching agents.

A gentle spin-dry cycle can be used: after this, hang the brace up to dry in the open air (not near a heating source or in a tumble drier).

To extend the brace's service life, it should be dried after use, if necessary, under being stored.

IMPORTANT

- Für die richtige Anwendung der Push brace may require diagnosis by a doctor or therapist.
- Optimal functioning can only be achieved by selecting the right size. Fit the brace before use, to check its size. Your reseller's professional staff will explain the best way to fit your Push brace. Save the product information, to be able to reread the fitting instructions later.
- Consult a specialist if the product requires individual adaptation.
- Check your Push brace each time before using for signs of wear or ageing of parts or seams. Optimal performance of your Push brace can only be guaranteed if the product is fully intact.

PUSH MED LUMBALBANDAGE

EINLEITUNG

Push med Produkte bieten Lösungen bei Funktionsstörung oder Einschränkungen des Bewegungsapparates. Empfohlen von Ärzten und Wissenschaftlern.

Ihre neue Lumbalbandage ist ein Push Med Produkt, das sich durch hohe Wirksamkeit, Komfort und Qualität auszeichnet. Die Push Med Lumbalbandage gewährleistet Schmerzlinderung durch Unterstützung der Lendenwirbelsäule. Dies steigert die Körperkraft. Mechanische Unterstützung, einstellbarer Druck und hohe Stabilität bilden die Grundlage dieser Bandage.

Push Med Produkte sind innovativ und werden mit größter Sorgfalt für Sie hergestellt. Dies gewährleistet größte Sicherheit und mehr Bewegungsfreiheit. Zur Förderung einer zufriedenstellenden Verwendung.

Lesen Sie sorgfältig die Produktinformationen, bevor Sie die Push Med Lumbalbandage verwenden. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder schicken Sie eine E-Mail an info@push.eu.

PRODUKTEIGENSCHAFTEN

Ihre Push Med Lumbalbandage gewährleistet eine gute Unterstützung der Wirbelsäule durch an die Anatomie Ihres Rückens angepasste Metallstützelemente. Die Bandage stützt den Rücken von den sakralen bis hin zu den unteren thorakalen Wirbeln (S2 bis Th 8). Spannen der elastischen Bänder sorgt für Druck und vergrößert durch den die Verstellungen geboten Halt.

Die Bandage ist durch ihr Design und dem verwendeten Material bei sitzender oder stehender Tätigkeit sowohl zu Hause als auch bei der Arbeit angenehm zu tragen. Ihre anatomische Passform ist sowohl für Männer als auch Frauen geeignet und gewährleistet eine gute Haltung. Die eng anliegende Passform der Bandage macht sie unter der Kleidung unsichtbar. Die Kompression lässt sich individuell anpassen. Die Bandage ist aus Sympress™, einem hochqualitativen komfortablen Material. Die Verwendung von Mikrofasern sorgt für einen weichen Rückenteil und hält die Haut trocken. Durch Mikroperforation ist das Außenmaterial atmungsaktiv. Die Push Med Lumbalbandage ist leicht anzubringen und kann problemlos gewaschen werden.

INSTRUKTIONEN VON EINEM FACHHÄNDLER FÜR INDIVIDUELLE PASSFORM

Der Fachmann stellt fest, ob das Profil der Verstellungen bei Ihnen angepasst werden muss. Das Profil der Metallverstellungen kann durch kraftvolles Biegen individuell an den Benutzer angepasst werden.

INDIKATIONEN

- Spondylolyse
- Spondylolisthesis
- Degenerative Funktionsstörung der lumbalen Wirbelsäule (lumbale Arthrose)
- Diskopathie
- Durch Osteoporose bedingte lumbale Kompressionsfrakturen
- Postoperative Behandlung

Es sind keine Beschwerden bekannt, bei denen die Bandage nicht getragen werden kann oder sollte. Vermeiden Sie es, die Bandage anfänglich zu fest anzulegen.

Schmerz ist immer ein Warnsignal. Wenn der Schmerz anhält oder die Beschwerden sich verschlimmern, ist es ratsam einen Arzt oder Therapeuten aufzusuchen.

ANMESSENVANLEGEN

Die Lumbalbandage ist in 6 Größen erhältlich. Die Größe wird anhand des Taillenumfanges festgestellt. Die Tabelle auf der Verpackung zeigt die richtige Größe für Ihre Taille an.

- Tragen Sie die Lumbalbandage direkt auf der Haut oder über Ihrer Unterwäsche. Vergewissern Sie sich, dass die Bandage in der Mitte der Wirbelsäule auf Höhe des unteren Rückenbereichs sitzt. Der untere Teil der Bandage liegt auf den Hüften auf. Das Profil der Bandageelemente muss wie Sie mit geradem Rücken aufstehen am Rücken sitzen.
- Lockern Sie die elastischen Bänder, bevor Sie die Bandage anlegen. Halten Sie die Bandage am unteren Ende und schließen Sie den Klettverschluss oder benutzen Sie die Halterungen. Spannen und schließen Sie die elastischen Bänder. Wenn der ausgeübte Druck zu fest ist, sollte die Bandage gelockert werden. Wenn Sie die Bandage richtig angelegt haben, sollten Sie sich in einer komfortablen, geraden Körperhaltung befinden. Verwenden Sie die Griffe, um die Bandage zu schließen.

WASCHHINWEISE



Schließen Sie vor dem Waschen den Klettverschluss, um die Bandage und andere Wäsche zu schützen. Öffnen Sie vor dem Waschen den Reißverschluss und entfernen Sie die Metallstützelemente aus der Bandage.

Die Bandage kann bei bis zu 30 °C im Schowaschgang gewaschen oder von Hand gewaschen werden. Keine Bleichmittel verwenden.

Ein leichtes Schleudrogramm kann angewendet werden. Hängen Sie anschließend die Bandage im Freien zum Trocknen auf (nicht in der Nähe von Heizquellen oder im Wäschetrockner trocknen).

Um die Lebensdauer der Bandage zu verlängern, sollte sie ggf. vor der Lagerung nach jedem Benutzen getrocknet werden.

WICHTIG

- Für die richtige Anwendung der Push Bandage kann eine Diagnose eines Arztes oder Therapeuten notwendig sein.
- Optimale Wirkung kann nur durch Auswahl der richtigen Größe erzielt werden. Probieren Sie die Bandage vor dem Kauf an, um ihre Größe zu überprüfen. Ihr Fachhändler wird Ihnen erklären, wie Sie Ihre Push Bandage am besten anprobieren. Bewahren Sie die Produktinformationen auf, um die Anweisungen zum Anlegen später nachlesen zu können.
- Wenden Sie sich an einen Fachmann, wenn das Produkt individuell angepasst werden muss.
- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch Ihre Push Bandage auf Anzeichen von Verschleiß oder Alterung der Teile oder Nähte. Optimale Leistung Ihrer Push Bandage kann nur gewährleistet werden, wenn sich das Produkt in einem einwandfreien Zustand befindet.

PUSH MED RUGBRACE

WOORD VOORAF

Push med producten bieden oplossingen bij een aandoening of verminderde functie van het bewegingsapparaat. Verantwoord door medici en wetenschappers.

Uw nieuwe rugbrace is een Push med product en wordt gekenmerkt door een hoge mate van effectiviteit, comfort en kwaliteit. De Push med Rugbrace garandeert pijnverlichting door het ondersteunen van de lumbale wervelkolom. De fysieke belastbaarheid wordt hierdoor verhoogd. Mechanische steun, instelbare druk en een goed positiebehoud staan hiervoor aan de basis.

Push med producten zijn innovatief en worden met zorg voor u gemaakt. Dit met het oog op maximale zekerheid en meer bewegingsvrijheid. In het belang van een tevreden gebruiker.

Lees de productinformatie voor het gebruik van de Push med Rugbrace aandachtig door. Met eventuele vragen kunt u terecht bij uw leverancier of kunt u stellen aan info@push.eu.

PRODUCTEIGENSCHAPPEN

Uw Push med Rugbrace biedt de wervelkolom een juiste houding door metalen verstevigingselementen die afgestemd zijn op de anatomie van uw rug. De brace ondersteunt de rug vanaf de sacrale wervels tot de lage thoracale wervels (S2 tot Th 8). Door het aanspannen van de elastische banden wordt compressie geboden en wordt de ondersteuning door de baleinen versterkt.

De brace is door zijn vormgeving en materiaalk keuze comfortabel te dragen bij stande of zittende activiteiten. Thuis maar ook in de werkomgeving. De anatomische passvorm is afgestemd op zowel mannen als vrouwen en garandeert een goed positiebehoud. Door de goede aansluiting aan het lichaam wordt de brace onopgemerkt onder de kleding gedragen. De compressie is naar eigen voorkeur eenvoudig in te stellen. De brace is vervaardigd met Sympress™, een hoogwaardig, comfortabel materiaal. Door het gebruik van microvezels voelt het ruggedeelte zacht aan en blijft de huid droog. Microperforaties maken het buitmateriaal luchtdoordlatend. De Push med Rugbrace is eenvoudig aan te leggen en kan probleemloos gewassen worden.

INSTRUCTIES VOOR INDIVIDUELE AANPASSING DOOR DE VAKSPECIALIST

De vakspecialist bepaalt of aanpassing van de vorm van de baleinen voor u nodig is. De vorm van de metalen baleinen zijn door krachtig buigen af te stemmen op de individuele gebruiker.

INDICATIES

- Spondylolyse
- Spondylolisthese
- Degeneratieve aandoeningen van de lumbale wervelkolom (lumbale arthrose)
- Diskopathie
- Fractures lombaires ostéoporotiques
- Traitement postchirurgical

Er zijn geen aandoeningen bekend waarbij de brace niet gedragen kan of mag worden. Leg de brace aanvankelijk niet te strak aan.

Pijn is altijd een waarschuwingstekst. Bij aanhoudende pijn of verergering van de klachten is het raadzaam uw behandelend arts of therapeut te raadplegen.

AANMETEN / AANLEGGEN

De rugbrace is verkrijgbaar in 6 maten. De maat wordt bepaald door de omtrek van de taille. In de tabel op de verpakking vindt u de juiste maat behorende bij de omtrek van de taille.

- Portez le corset lombaire directement sur la peau ou sur vos sous-vêtements. Assurez-vous que le corset est placé au centre de la colonne vertébrale au niveau du bas du dos. Le fond du corset doit recouvrir les hanches. La forme des éléments de soutien doit épouser celle de votre dos lorsque vous vous levez avec le dos bien droit.
- Desserrez les sangles élastiques avant d'ajuster le corset. Tenez le corset par le bord inférieur et fermez le Velcro ou utilisez les poignées. Tendez et fermez les bandes élastiques. Si la pression ressentie est trop forte, il faut lâcher un peu de mou dans le corset. Si le corset a été ajusté correctement, vous devriez vous sentir à l'aise dans une position bien droite. Vous pouvez également utiliser les poignées pour fermer le corset.

ONDERHOUDSVOORSCHRIFT



Wij de littenbanden voor het wassen ter bescherming van de brace en ander wasgoed. Verwijder vóór het wassen de metalen verstevigingselementen uit de brace na het openen van de ritssluiting.

De brace kan gewassen worden bij maximaal 30 °C, fijne was of handwas. Gebruik tijdens het wassen geen bleekwater.

De brace mag licht geentriftugeerd worden: hang de brace daarna in de open lucht te drogen (niet bij de verwarming of in een droogtrommel).

Voor een lange levensduur is het belangrijk uw brace na gebruik, indien nodig, eerst te laten drogen, alvorens deze op te bergen.

BELANGRIJKE INFORMATIE

- Per un corretto uso del prodotto Push, può essere necessaria la diagnosi di un medico o di un fisioterapista.
- Solo se potrà conseguire un funzionamento ottimo selezionando el tamaño adecuado. Ajustése la espaldera antes de comprarla para comprobar su tamaño. Los profesionales de los puntos de venta le explicarán la mejor forma de hacerlo. Conserve la información del producto para poder volver a leerla más adelante.
- Consultate uno specialista nel caso in cui il prodotto dovesse essere adattato alla vostra persona.
- Prima di usare il prodotto Push controllate sempre che non presenti segni di usura o un invecchiamento di parti o cuciture. Le prestazioni ottimali del prodotto Push possono essere garantite solo se il prodotto è completamente integro.

SUPPORT LOMBAIRE PUSH MED

INTRODUCTION

Les produits Push med fournissent des solutions efficaces en cas de trouble ou de fonctionnement réduit de l'appareil locomoteur. Approuvés par les médecins et par les scientifiques.

Votre nouveau corset lombaire est un produit Push med se caractérisant par un haut niveau d'efficacité, de confort et de qualité. Le nouveau corset lombaire Push med soulage la douleur en soutenant la colonne vertébrale au niveau des lombaires. La pression physique en est de ce fait augmentée. Un support mécanique, une résistance réglable et un bon maintien de la position constituent la base de son fonctionnement.

Les produits Push med sont innovateurs et fabriqués pour vous avec un grand soin. Une sécurité maximale et une plus grande liberté de mouvement sont ainsi garanties. L'objctif est en effet d'atteindre la satisfaction de l'utilisateur.

Lisez attentivement les informations du produit avant d'utiliser le corset lombaire Push med. Si vous avez des questions, veuillez consulter votre revendeur ou envoyer un e-mail à info@push.eu.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Votre corset lombaire Push med assure une position adéquate de la colonne vertébrale au moyen d'éléments de soutien en métal adaptés à l'anatomie de votre dos. Le corset soutient le dos des vertèbres sacrales aux vertèbres thoraciques inférieures (S2 à Th 8). Tendre les bandes élastiques fournit une certaine pression et augmente le soutien offert par les baleines de renforcement.

De par sa conception et grâce aux matières utilisées, le corset est confortable à porter pendant des activités en station debout ou assis, à la maison et au travail. Son ajustement anatomique conviend à la fois aux hommes et aux femmes et garantit une bonne conservation de la position. La forme juste au corps du corset le rend invisible sous vos vêtements. La pression peut être facilement ajustée à votre convenance. L'orthèse est faite en Sympress™, une matière confortable de haute qualité. L'utilisation de microfibres rend la partie arrière douce et maintient la peau sèche. Des microperforations permettent au matériau extérieur de respirer. Le corset lombaire Push med est facile à appliquer et se lave sans aucun problème.

INSTRUZIONI PER L'AJUSTAGE DE PRÉCISION INDIVIDUEL PAR UN PROFESSIONNEL SPÉCIALISTE

Le spécialiste déterminera si la forme des baleines de renforcement doit vous être ajustée. La forme des baleines de renforcement en métal peut être personnalisée pour l'utilisateur individuel en les pliant.

INDICAZIONI

- Spondiliosi
- Spondilolistesi
- Troubles dégénératifs de la colonne vertébrale lombaire (arthrose lombare)
- Diskopatie
- Fratture lombari osteoporotiche
- Traitement postchirurgical

Non vi sono disturbi noti che scongiurano l'uso del prodotto. Evitate di applicare il prodotto stringendolo troppo all'inizio.

Il dolore rappresenta sempre un campanello di allarme. Se il dolore persiste o i disturbi peggiorano, è consigliabile consultare il vostro medico o il vostro fisioterapista.

DETERMINATION DE LA TAILLE / AJUSTAGE

De rugbrace is beschikbaar in 6 diverse tallies. Le dimensions vengono determinate dalla circonferenza della vita. Nella tabella riportata sulla confezione potrete individuare le dimensioni corrispondenti alla vostra vita.

- Portez le corset lombaire directement sur la peau ou sur vos sous-vêtements. Assurez-vous que le corset est placé au centre de la colonne vertébrale au niveau du bas du dos. Le fond du corset doit recouvrir les hanches. La forme des éléments de soutien doit épouser celle de votre dos lorsque vous vous levez avec le dos bien droit.
- Desserrez les sangles élastiques avant d'ajuster le corset. Tenez le corset par le bord inférieur et fermez le Velcro ou utilisez les poignées. Tendez et fermez les bandes élastiques. Si la pression ressentie est trop forte, il faut lâcher un peu de mou dans le corset. Si le corset a été ajusté correctement, vous devriez vous sentir à l'aise dans une position bien droite. Vous pouvez également utiliser les poignées pour fermer le corset.

INSTRUZIONI DE LAVAGE



Prima del lavaggio, chiudete la striscia Velcro per proteggere il prodotto e gli altri capi da lavare. Prima del lavaggio, aprite la cerniera e staccate gli elementi di immobilizzazione metallici dall'ortesi.

L'orthèse peut être lavée à des températures allant jusqu'à 30 °C, avec un programme pour linge délicat ou à la main. N'utilisez aucun agent de blanchissement.

Un cycle d'essorage doux peut être utilisé : ensuite, faites sécher l'orthèse à l'air libre (pas près d'une source de chaleur ni dans un sèche-linge).

Pour prolonger la durée de vie de l'orthèse, celle-ci devrait être séchée après avoir été utilisée et, au besoin, avant d'être rangée.

ATTENTION

- Per un corretto uso del prodotto Push, può essere necessaria la diagnosi di un medico o di un fisioterapista.
- Solo se potrà conseguire un funzionamento ottimale se si sceglie la misura giusta. Provate il prodotto prima di acquistarlo, per controllare che la taglia sia adeguata. Il personale del punto vendita vi spiegherà in che modo indossare al meglio il prodotto Push. Conservate le informazioni sul prodotto, così da poterle consultare in seguito.
- Consultate uno specialista se il produit exige une adaptation individuelle.
- Vérifiez votre orthèse Push avant chaque utilisation afin de détecter tout signe d'usure ou de vieillissement des pièces ou des coutures. L'efficacité de votre orthèse Push ne peut être garantie que si le produit est parfaitement intact.

CINTURA LOMBARE PUSH MED

INTRODUZIONE

I prodotti Push Med offrono soluzioni efficaci in caso di disturbi o di deficit funzionale dell'apparato locomotore. Sono inoltre approvati da medici e ricercatori.

La vostra nuova cintura lombare è un prodotto Push Med, che si contraddistingue per l'alto livello di efficacia, comfort e qualità. La cintura lombare Push Med garantisce sollievo dal dolore sostenendo la colonna vertebrale. Ciò consente di accedere la forza fisica. Gli elementi essenziali alla base delle prestazioni del prodotto sono il supporto meccanico, la pressione regolabile e il buon mantenimento della postura.

I prodotti Push Med sono innovativi e vengono realizzati per voi con grande cura. Ciò assicura la massima sicurezza ed una maggiore libertà di movimento. Ciò allo scopo di garantire un uso senza preoccupazioni.

Prima di utilizzare la cintura lombare Push Med, vi preghiamo di leggere attentamente le informazioni sul prodotto. Per domande o osservazioni, vi preghiamo di rivolgervi al vostro rivenditore di fiducia o di inviare una e-mail a info@push.eu.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

La espaldera Push med asegura una posición correcta de la columna vertebral por medio de elementos metálicos de soporte que se ajustan a la espalda. La espaldera apoya la espalda desde los vértebras sacras hasta las dorsales (de la segunda a la octava). Al tensar de las bandas elásticas se proporciona una compresión y un aumento del apoyo que ofrecen los refuerzos.

Gracias a su diseño y a los materiales empleados, la espaldera resulta cómoda de llevar tanto si se está de pie como si se están realizando actividades sentado, bien sea en casa o en el trabajo. Su ajuste anatómico resulta apropiado tanto para hombres como para mujeres, garantizando una buena retención de la posición. El perfecto ajuste al cuerpo lo hace invisible bajo las ropas. Se puede ajustar fácilmente la compresión para adaptarse a sus preferencias. La espaldera está hecha de Sympress™, un cómodo material de gran calidad. El uso de microfibras es agradable para la espalda y mantiene la piel seca. Las microperforaciones permiten que respire el material exterior. La espaldera Push med es fácil de colocar y se puede lavar sin problemas.

VALUTAZIONE DEL PRODOTTO DA PARTE DI UNO SPECIALISTA

Sarà uno specialista a stabilire se la forma dei rinforzi debba essere adattata alla vostra anatomia. La forma dei rinforzi metallici può essere adattata a ciascun individuo curvandolo con forza.

INDICAZIONI

- Spondiliosi
- Spondilolistesi
- Disturbi degenerativi della colonna vertebrale (artrosi lombare)
- Diskopatia
- Fratture lombari osteoporotiche
- Treatmento post-chirurgico

Non vi sono disturbi noti che scongiurano l'uso del prodotto. Evitate di applicare il prodotto stringendolo troppo all'inizio.

Il dolore rappresenta sempre un campanello di allarme. Se il dolore persiste o i disturbi peggiorano, è consigliabile consultare il vostro medico o il vostro fisioterapista.

COME STABILIRE LE GIUSTE DIMENSIONI/LA GIUSTA TAGLIA

La cintura lombare è disponibile in 6 diverse taglie. Le dimensioni vengono determinate dalla circonferenza della vita. Nella tabella riportata sulla confezione potrete individuare le dimensioni corrispondenti alla vostra vita.

- Indossate la cintura lombare a contatto con la pelle o sui vostri indumenti interni. Vi preghiamo di assicurarvi che la cintura sia posizionata al centro della colonna vertebrale al livello della zona lombare. La parte inferiore della cintura deve coprire i fianchi. La forma degli elementi di immobilizzazione deve essere compatibile con la vostra schiena quando vi alzate in piedi con la schiena dritta.
- Allentate le cinghie elastiche prima di indossare l'ortesi. Tenete l'ortesi dal bordo inferiore e chiudete la striscia in velcro oppure utilizzate le apposite impugnature. Tendete e chiudete le cinghie elastiche. Se la pressione avvertita è eccessiva, si consiglia di allentare la cintura. Se la cintura è stata indossata correttamente, dovreste assumere una postura comoda ed eretta. Per chiudere la cintura potete anche utilizzare le apposite impugnature.

ISTRUZIONI PER IL LAVAGGIO



Prima del lavaggio, chiudete la striscia Velcro per proteggere il prodotto e gli altri capi da lavare. Prima del lavaggio, aprite la cerniera e staccate gli elementi di immobilizzazione metallici dall'ortesi.

Il prodotto può essere lavato fino ad temperatura di 30 °C, a mano o utilizzando un ciclo per tessuti delicati. Non utilizzare alcun candeggino.

È possibile utilizzare un ciclo delicato di centrifuga: una volta terminato, stendete il prodotto ad asciugare all'aria aperta (non nelle vicinanze di una fonte di calore né nell'asciugabiancheria).

Per prolungare la durata del prodotto vi consigliamo di asciugarlo dopo l'uso, se necessario, prima di conservarlo.

IMPORTANTE

- Per un corretto uso del prodotto Push, può essere necessaria la diagnosi di un medico o di un fisioterapista.
- Solo se potrà conseguire un funzionamento ottimale del prodotto se si sceglie la misura giusta. Provate il prodotto prima di acquistarlo, per controllare che la taglia sia adeguata. Il personale del punto vendita vi spiegherà in che modo indossare al meglio il prodotto Push. Conservate le informazioni sul prodotto, così da poterle consultare in seguito.
- Consultate uno specialista nel caso in cui il prodotto dovesse essere adattato alla vostra persona.
- Prima di usare il prodotto Push controllate sempre che non presenti segni di usura o un invecchiamento di parti o cuciture. Le prestazioni ottimali del prodotto Push possono essere garantite solo se il prodotto è completamente integro.

ESPALDERA PUSH MED

INTRODUCCIÓN

Los productos Push med aportan soluciones en el caso de lesiones o limitaciones del aparato locomotor. Están aprobados por médicos y científicos.

La nueva espaldera es un producto Push med caracterizado por un alto nivel de eficacia, confort y calidad. Garantiza un alivio del dolor apoyando las vértebras lumbares. Esto sirve para aumentar la resistencia física. El soporte mecánico, la presión ajustable y una buena retención de la posición constituyen la base de su rendimiento.

Los productos Push med son realmente innovadores y están fabricados para usted con un esmerado cuidado. Esto asegura el máximo de seguridad y una mayor libertad de movimientos.

Para un mejor aprovechamiento de su uso lea atentamente las instrucciones del producto antes de usarlo. Si tiene alguna duda, consulte con su distribuidor o envíe un correo electrónico a info@push.eu.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

La espaldera Push med asegura una posición correcta de la columna vertebral por medio de elementos metálicos de soporte que se ajustan a la espalda. La espaldera apoya la espalda desde las vértebras sacras hasta las dorsales (de la segunda a la octava). Al tensar de las bandas elásticas se proporciona una compresión y un aumento del apoyo que ofrecen los refuerzos.

Gracias a su diseño y a los materiales empleados, la espaldera resulta cómoda de llevar tanto si se está de pie como si se están realizando actividades sentado, bien sea en casa o en el trabajo. Su ajuste anatómico resulta apropiado tanto para hombres como para mujeres, garantizando una buena retención de la posición. El perfecto ajuste al cuerpo lo hace invisible bajo las ropas. Se puede ajustar fácilmente la compresión para adaptarse a sus preferencias. La espaldera está hecha de Sympress™, un cómodo material de gran calidad. El uso de microfibras es agradable para la espalda y mantiene la piel seca. Las microperforaciones permiten que respire el material exterior. La espaldera Push med es fácil de colocar y se puede lavar sin problemas.

